



Comunicato stampa

Teleriscaldamento/teleraffreddamento

Insieme per una fornitura di teleriscaldamento e teleraffreddamento sicura e affidabile

Zurigo/Berna, 12. aprile 2023 – La Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque (SSIGA) e l'Associazione Reti termiche Svizzera (RETS) avviano una collaborazione con l'obiettivo di creare condizioni quadro adeguate per una rapida espansione del teleriscaldamento e del teleraffreddamento sul territorio nazionale e di sviluppare una regolamentazione contenente le basi tecniche per pianificare, realizzare e gestire l'infrastruttura tecnica in modo sicuro e affidabile.

L'Associazione svizzera del teleriscaldamento (oggi Reti termiche Svizzera - RETS) è stata fondata nel 1984 per tutelare e promuovere a livello nazionale gli interessi dei suoi membri e degli utenti del teleriscaldamento e per coordinare gli sforzi dei fornitori di teleriscaldamento. La SSIGA, associazione di categoria delle aziende municipali e regionali di fornitura di acqua, gas e calore, quest'anno festeggia il suo 150° anniversario. Oltre a fornire servizi nell'ambito della formazione e del perfezionamento, le sue competenze principali risiedono nel campo della tecnica. Insieme ai suoi membri, la SSIGA sviluppa e aggiorna la regolamentazione tecnica con linee guida, regolamenti e raccomandazioni che garantiscono una realizzazione e una gestione sicure e sostenibili delle forniture di acqua, gas e teleriscaldamento, nel rispetto delle regole tecniche riconosciute.

Il contratto di collaborazione negoziato nella primavera del 2023 mira a coordinare e intensificare la collaborazione tra le due associazioni al fine di ottenere il massimo beneficio per il settore. In tale ottica, SSIGA e RETS si focalizzeranno sui rispettivi punti di forza. Insieme, le due associazioni svilupperanno per e con il settore la regolamentazione tecnica relativa al teleriscaldamento e al teleraffreddamento. I membri di SSIGA e RETS, riuniti in commissioni e gruppi di lavoro, potranno contribuire ai lavori. Le due associazioni coordineranno inoltre i rispettivi programmi di formazione e perfezionamento, in modo da sfruttare le sinergie ed evitare eventuali sovrapposizioni.

Con il contratto di collaborazione, SSIGA e RETS garantiscono la creazione di una regolamentazione svizzera universalmente riconosciuta per il teleriscaldamento e il teleraffreddamento, la complementarità dei convegni e delle formazioni di RETS e SSIGA e il regolare confronto tra i consigli di amministrazione di RETS e SSIGA.

Il membro del Consiglio degli Stati Othmar Reichmuth, Presidente di RETS, afferma: «Con il contratto di collaborazione abbiamo gettato una solida base affinché le due associazioni si completino in modo ottimale e gli interessi del settore possano essere rappresentati con una sola voce nei confronti della politica, delle autorità e della popolazione».

Markus Küng, presidente di SSIGA, dichiara: «La regolamentazione è un importante strumento di lavoro per il settore, che garantisce l'esercizio sicuro e sostenibile dell'infrastruttura e crea sicurezza di investimento. Con il contratto di collaborazione, RETS e SSIGA potranno fare chiarezza sui requisiti

tecnici e sugli obiettivi di protezione ed evitare di avere regolamentazioni e offerte formative diverse».



Nell'immagine da sinistra a destra: Michael Sarbach, Amministratore delegato Regionalwerke AG Baden e Vicepresidente SSGA; Markus Küng, Responsabile reti IWB e Presidente SSGA; Othmar Reichmuth, Consiglio degli Stati Cantone di Svitto e Presidente RETS; Mathieu Moggi, Responsabile della produzione e dell'efficienza energetica AIL e Vicepresidente RETS
(© SSGA)

Informazioni sulla Società Svizzera dell'Industria del Gas e delle Acque (SSGA)

La SSGA è l'organizzazione della conoscenza, della professionalità e della rete dei fornitori svizzeri di acqua, gas e calore e conta oltre 1600 membri. Negli uffici di Losanna, Bellinzona, Schwerzenbach e Zurigo lavorano oltre 50 collaboratori. La SSGA emana linee guida, offre formazione professionale e consulenza, certifica prodotti, aziende e persone e svolge attività di monitoraggio per conto dello Stato, contribuendo in modo significativo all'approvvigionamento sostenibile di acqua, gas e calore in Svizzera. Per ulteriori informazioni: <https://www.svgw.ch>

Informazioni sull'Associazione Reti termiche Svizzera (RETS)

L'associazione RETS crea condizioni favorevoli a livello economico, politico e sociale per lo sviluppo del settore del riscaldamento e del raffreddamento. In quanto piattaforma di rete competente in questo settore, facilita il dialogo all'interno e tra i vari gruppi di interesse interni ed esterni e contribuisce al vantaggio economico della Svizzera e a una politica climatica sostenibile. RETS è l'interlocutore di riferimento per il settore del riscaldamento e del raffreddamento svizzero. Per ulteriori informazioni: <https://www.thermische-netze.ch/de/>



Contatto SSIGA

Markus Küng, responsabile reti IWB, Basilea
Presidente SSIGA
Tel. 079 456 48 65

Contatto RETS

Membro del Consiglio di Stato Othmar Reichmuth
Presidente RETS
Tel. 079 248 98 65